



Ministero della cultura

ARCHIVIO DI STATO DI NOVARA

Oggetto del finanziamento: PNRR – MISSIONE 1, COMPONENTE 3 – CULTURA 4.0 (M1C3) MISURA 1, INVESTIMENTO 1.2 – Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi per consentire un più ampio accesso e partecipazione alla cultura (finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU).

Importo del finanziamento: euro 8.550,00

Oggetto dell'intervento: Redazione del progetto del sito web multilingue per l'Archivio di Stato di Novara, via dell'Archivio n. 2.

Codice locale progetto: 1.2_AS_ASNOVARA5407

CUP F15I22000220001

CIG B05BC85DF6

Impegno di spesa: 7.008,00 + iva a favore della Società Interlanguage srl, sede in Strada Scaglia 134, 41126 Modena.

IL DIRETTORE

VISTI gli atti d'Ufficio relativi all'oggetto;

CONSIDERATA la necessità di rendere il sito web fruibile a un pubblico ampio, superando le barriere cognitive che incidono sulla capacità di fruizione degli spazi;

VISTO il disciplinare d'obblighi prot. n. 718 del 24/04/2023 sottoscritto con il MiC regolante i rapporti per la realizzazione del Progetto presentato titolato "SITO WEB MULTILINGUE" – CUP F15I22000220001;

CONSIDERATO che con atto rep. n. 3 del 13/02/2024 è stato determinato di affidare l'incarico professionale finalizzato alla traduzione del sito web nelle lingue inglese, francese, tedesco e spagnolo alla Società Interlanguage srl, sede in Strada Scaglia 134, 41126 Modena, per un importo di Euro 7.008,00 oltre oneri di legge;

VISTE le dichiarazioni rese dall'operatore economico sopra indicato in fase di presentazione offerta;

VERIFICATA la regolarità contributiva in capo a INTERLANGUAGE SRL A SOCIO UNICO tramite DURC n. certificato INPS_39046789;

VISTO il riscontro positivo della Ragioneria Territoriale dello Stato di Novara del decreto 2/2024 relativo alla procedura di affido del servizio indicato in oggetto, acquisito al protocollo in ingresso n. rep. 326-A del 28/02/2024;

CONSIDERATO che il professionista incaricato ha consegnato in data 08/05/2024 il report di esecuzione del servizio di traduzione, corrispondente a n. 260 files contenenti la traduzione delle pagine



ARCHIVIO DI STATO DI NOVARA

Via dell'Archivio 2, 28100 Novara

PEC: as-no@pec.cultura.gov.it

PEO: as-no@cultura.gov.it



Ministero della cultura

ARCHIVIO DI STATO DI NOVARA

costituenti il sito web nelle lingue inglese, francese, tedesco e spagnolo, assunto al prot.n. 659 del 08/05/2024;

PRESO ATTO che il Servizio in parola risulta coerente con la normativa di settore, con le indicazioni e prescrizioni di cui al capitolato d'oneri allegato alla procedura di affidamento di cui alla Determina rep. n. 3 del 13/02/2024 nonché con le indicazioni fornite dal RUP;

CONSIDERATA la tempistica di attuazione dell'incarico in oggetto, rispettosa degli obblighi relativi al conseguimento di *target* e *milestone* e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR;

DETERMINA

di approvare il Servizio di traduzione del sito web multilingue, assunto agli atti con prot.n. 659 del 08/05/2024, nell'ambito dell'Investimento 1.2 "Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi" (M1C3) finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU, redatto dalla Società Interlanguage srl, sede in Strada Scaglia 134, 41126 Modena, contenuto in n. 260 files.

Si autorizza pertanto l'emissione di regolare fattura elettronica per l'importo sopra indicato.

Novara, 15/05/2024

IL DIRETTORE

(dott. *Davide Bruno De Franco*)



ARCHIVIO DI STATO DI NOVARA

Via dell'Archivio 2, 28100 Novara

PEC: as-no@pec.cultura.gov.it

PEO: as-no@cultura.gov.it